CRISTÓBAL COLÓN LLEGA A LAS PLAYAS DE COSTA RICA Y ... SE DEVUELVE ...!



EL CACIQUE COCORI PICADO: - ¿ Por qué motivo, impúber criatura, se devolvió el Almirante?

LA INDIA:-No lo sé, mi amo y señor, pero oí decir que tuvo miedo por todo lo que lo rodea a usted...



Nº 503 - Dirige Pío Luis Acuña - Tel. 2886 - San José C. R. - 11 Octubre 1947

Inesperadamente llegó anoche a Puntarenas

el Almirante Cristóbal Colón

Desguabilante reportaje

Procedente de Palos, de don de salió—sin q' le dieran ninguno- en agos. de 1492, llegó hace dos días a Puntarenas el estimable y distinguido caballero don Cristóbal Colón.

El tiempo que ha tardado en hacer esa travesía, nos tiene muy intrigados. Posiblemente Colón viajo en uno de los tranvías de San Pedro...

Cristóbal Colón llegó a nues tro país con el propósito de conquistarnos, ingnorando, des de luego, que don Teodoro Picado nos tiene conseguidos des de hace rato.

Tan pronto Colón llegó a Puntarenas, le pregutaron que si era polaco o aleman, y como él manifestara sorpresa por la pregunta, recibió la explicación del caso:

-Pues hombre, porque en este país libre y democrata, los alemanes y los polacos tie-

Pasa a la Pág. 5 Letra A



(En la Tesorería del Partido de la Oposición)

FUE SUSPENDIDO EL MATCH DEL DOMINGO PASADO entre la **Oposición** y el Calderonismo

Recoge la fotografía el instante en que los enfermeros don centro del Republicano Nacional don Hernán Zamora. Detrás Pasa a la Pág. 5 letra B Pasa a la Pág. 5 Letra G Rafael Soley y Dr. Patiño conducían en camilla al delantero

DON RAMON AGUILAR: A mi la política no me interesa y si acepté este trabajo es porque lo considero una acción demócrata " Así lo dije en "Diario de Costa Rica" sin mucho repertorio

DON MEME YGLESIAS:-Pensamos igual y aunque vivo dedicado a mi trabajo obser vo que el Presidente en La Tribuna expone su pensamien to que no es precisamente el eco católico. Como en este país tenemos prensa libre, ha llegado la hora de decirle al Presidente que la nación no es tá con él.

DON RAMON AGUILAR:-Tienes razón. Para don Teodoro los días no son otra cosa que una semana cómica... DON MEME YGLESIAS:—

Todo reso es dierto, y don Teodoro, como buen lector de periódicos, se vive preocupado pensando si ya le llegó la última hora

Mañana Domingo

se encontrarán frente a frente los ejércitos del Padre Núñez y de Vanguardia Popular

No hay plazo que no se cumpla, ni deuda que no se

Atentados contra el idioma

ESCRITORES Y PERIODISTAS... AL AGUA!

Entre el lujoso desfile de "galantes" epítetos de la lite- Hace pocos días, por ejemplo, vimos una de ellas usada por ratura que manejan los partidos políticos actualmente en lu- el diputado don José Albertazzi Avendaño, en esta frase: cha, las voces "REACCIONARIO" y "REACCION" -con que generalmente se califica al partido de oposición y a sus prosélitos- visten las galas de la moda. Son voces que todos los días salen a lucir por la prensa y por la boca de quienes hablan por la radio en las horas dedicadas a la propaganda.

Ultimo reportaje del Sr. Presidente



Dice el señor Presidente que los escritos de don Ricardo eran enjundia de enseñanzas y de doctrinas que con respeto leían amigos v enemigos...

-¡Qué lástima que no podamos decir lo mismo de los reportajes de don Teodoro.

Carta del Lic. D. Santiago Durán Escalante

Octubre 7 de 1947

Con toda mi consideración, a Fray Janes

En su oficina.

En el último número de la "SEMANA COMICA" me da usted una lección de gramática. Se la agradezco porque nunca es tarde para corregir un error, pero le ruego muy atentamente tomar buena nota de lo si-

El Diccionario Larousse Ilustrado, página 820, consigna como un AMERICANISMO el témino rubro" y lo equipara a "título" y "epígrafe". En consecuencia, ése americanismo, está aceptado por quienes se ocupan de aumentar y corregir el lenguaje. Si hay error al emplearlo, ése error no es tan grave como lo indica Su Merced y con gusto perdono y hasta olvido, que para tratarme de ESTUPIDO cite lo que dice y piensa un tercero sobre el empleo de ése término. En cuanto al uso de la expresión "REPRODUCIR"

el Diccionario de la Real Academia, que está a sus órdenes, dice en la edición que yo tengo, página 798: días pasados hicieron los pe a decir:
"REPRODUCIR": VOLVER A HACER PRESENTE riódicos, informando que la — "Que él, hombre de pide un carro a su garage, LO QUE ANTES SE DIJO Y ALEGO". ANTEA DICTA REPETERE. Si el término fué mal empleado, allá
con los señores de la Real Academia y con su diccionario.

Salchicería de Camacho, paz, no tenía la menor cul
radiografía a una chica golo
salchicha obligaron a don
Rodolfo Brenes, propietario

Y don Rodolfo tiene raPasa a la pág. 5 Letra E

"Reanudaré mis bríos para anular las protervas ambiciones del jefe de la REACCION política costarricense' (Ultima Hora, del 1º de octubre.)

Para ilustrar el criterio de las personas a quienes agradan estas cosas del lenguaje conviene conocer el criterio que sobre el correcto sentido de los mencionados vocablos nos ofrece un destacado tratadista en esta materia. Dice:

...Chisguete de sosería y probanza de funesto desestudio es el hipo de pretender igualar por sinonimia las palabras REACCIONARIO y RETROGRADO, aunque tal hagan apóstoles lexicones cuyo autores, por incuria o ignorancia, efectúan labor ostensiblemente contrapuesta a la de aquellos académicos insignes cuyo lema sacratísimo era fijar, limpiar y dar esplendor al idioma castellano.

"Los fenómenos de acción y reacción se presentan por doquier en muchos casos de la vida, y se diferencian en que el segundo es contrario del primero; mas ello no significa que siempre la REACCION sea un hecho desfavorable al orden y la armonía de los hombres o las cosas. A menudo el fenómeno de reacción trae consigo resultancias más hermosas y vitales que la acción, y ,por tanto, es ilógico establecer sinonimia entre REACCIONARIO y RETROGRADO

Toda actividad que enérgicamente afecte a un estado social o a masas moleculares, va seguida de una acción que, por contraria a aquélla, recibe el nombre de reacción, sin que ello sea motivo de que nadie se escandalice, ni siquiera refunfuñe. Ni en lo social, ni en lo político, ni en los extremos dominios de lo químico y brero! —clamó el marido lo biológico, debe emplearse el vocablo reacción como significativo de consevador o contrario a cuanto diga

Los que por mental inopia le dan al término REAC- fríamente la esposa. —Que CIONARIO el agraviante sentido de retrógado, que ni ese pecado caiga sobre mi

-Pasa a la Pág. 7 Letra D cabeza.

Galantería

Cuando el señor se levan tó y cedió su asiento a la dama, ésta exclamó agradecida:

-Muchas gracias, señor.

Es usted muy amable.

No tiene importancia, señora - replicó el hombre ; yo no soy de esos que solamente ceden el asiento a las mujeres bonitas...

Femeninas

Le pregunta una amiga a

–¿Tu novi_o no te ha dicho nada acerca del matrimonio?

–En forma indirecta, solamente- replicó la segun-

-¿No te entiendo?

—Sí— repuso la segunda hace días me dijo que no fumaba en pipa porque no se la dejaban probar antes de comprarla... el sol sog

ANIS

¡Cien pesos por un somenfurecido- ¿No te parece un pecado...?

-Posiblemente- repuso

Don Rodolfo Brenes, Mártir, Apostol, y Candidato a Diputado



Las publicaciones que en de El Garage "El único", zón" No es

Cuando Don Manuel Mora le entregue el alma al Creador...

Don Manuel Mora Valtierro muy concurrido, y co verde, el jese máximo de los mentaban que el de cada camaradas, de las camara- uno de ellos sería parecido. das y de los camaraditas, no cs tan joven como parece. Ya a don Manuel no lo code la Ladrillería de Guada-

Exponemos lo anterior pa ra decir que, hace como diez años, el camarada le quitó nero: una novia a Pío Luis alegan do que la propiedad era un te entre ellos cierto rencor-cillo que no se olvida fácil-se en volver todos estos emente. Don Manuel, que se nores! ¡Me da tanta pena...! quedó con el inmueble, con dos chiquitos igualitos a él bomba que le pusieron en pues nacieron hasta con an-el carro del camarada fué teojos, con un reclamo en el Patronato de la Infancia, ras de la casa de Pío Luis, y con un suegra que sólo -- a quien esa noche lo viepor llevarle la contraria es- ron rondando por allí y has tá en la Rerum Novarum, ta tocando la capota del dice y repite, -jovialmente automóvil en cuestiónpero con acento trágico-, que se va a morir el mismo pechoso. Y tanto como que día y a la misma hora que don Victor Quesada, otro

Pues bien, no es el prime día siguiente, le gritó: que ha pensado en pe- Adiós "suicida"...! ro que ha pensado en pegarle un tiro a nuestro pobre directorcillo con tal de correrse el chance de que ese mismo día don Manuel don Manuel Mora lo man-

contraron en el cementerio y le hagan de todo, menos el camarada Mora y nuestro una cosa: matarlo. Y es que compañero de trabajo. Am- entre broma y broma, teme bos habían asistido a un en- cue se cumpla la profecía.

Finalmente don Manuel, parediando una famosa anécdota de Joaquín Dicenta, cinan pero ni en el horno comenzó a manifestar su pe na por las personas que ten drían que asistir al entierro de ambos, y, muy tranquilamente le dijo a su compa-

-Oiga, Pío Luis. ¿Quiere que nos quedemos ya arobo. Y desde entónces exis quí usted y yo? ¡Es para que no tengan que molestar

> Así las cosas y como la encontrándose a veinte vahombre se está haciendo sos vecino, al ver a Pío Luis al

Y desde entónces a Pío Luis no le importa que a Mora le entregue el alma al den a Siberia, lo casen con una boxeadora, lo amarren Hace algún tiempo se en- codo con codo con Sinmigo,

Los Amantes de Teruel

vitó a los mejores poetas de mo... España, a fin de que particimemoria de doña Isabel de estos versos: Segura y de don Diego Marsilla muertos nada menos

que en 1217...

No hay cocinera en el mundo que no conozca la cé lebre historia de Chabelita y de don Diego Marsilla, los famosos amantes de Teruel Esta es la de dos chicos que se amaban barbaramente, sin poder ir al tálamo nupcial, por cuanto los padres de Chabelita se oponían a que ella se casara con un 'chonete". De allí, pues, que Dieguito se fuera por tierras lejanas a buscar fortu na; pero con tan mala suerte que a su regreso tuvo la noticia de que en ese mismo suegra, que el día que yo acto se estaba casando con nací, el 15 de setiembre, dis otro la autora de sus desve-pararon 21 cañonazos. los. Dispuso entónces ir a la

Hace algunos años, el A-cella quien, para no quedar-yuntamiento de Teruel in-se atrás, se murió allí mis-

Pues bien, el poeta don paran en un homenaje a la Manuel Machado compuso

> "De éstos Diego e Isabel, es la tragedia más fuerte que hallarás.

Personajes: ella y él. Asunto: amor. Final: muerte ¡No se sabe más q' haya más!

Y como nota de buen humor, Sixto Celedonio envió esta copla baturra: "Tanto hablar de los

[amantes... Si los hubieran casao, antes de cuatro meses pue que hubieren regañao."

Yerno Cariñoso

-Fugúrese-, decía una

-Lástima que no tomaiglesia, y otra cosa más: caer ron bien la puntería, comen muerto a los pies de la don- tó el yerno.



LAS CHARLAS DE LOS SABADOS



Arrieros Somos y en el Camino nos Veremos

Antes de entrar en el campo de un comentario al margen de las últimas declaraciones del señor Presidente Picado, deseamos dejar constancia expresa de que en esta jornada electoral no tenemos otro móvil que el interés de la República. Vamos, pues, por un camino recto, sin sombras ni atajos.— y de allí que en él nos encontremos con todos aquellos que de un color político o del otro, lleven en la jornada un morral repleto de afanes de redención cívica. En consecuencia, concretamos nuestro pensamiento repitiendo en conocido axioma: "Amigos de Platón, pero más amigos todavía de

Si hacemos un inventario de las razones expuestas por el señor Presidente Picado, resulta que el empeño presidencial no es otro que el de hecerle cargos a determinado grupo político, sin lograr desvanecer, como es lo lógico, los que se le han formulado a su gobierno.

Pero nuestro punto de vista se dis-tancia por completo de los vaivenes de la política partidarista. Nosotros radicamos nuestra inconformidad en el hecho de que el gobierno de la República, a pesar de todos los medios que tiene a su mano, no ha podido o siquiera intentarlo, salvar al país del precipicio en que se encuentra. De alla nuestra rebeldía frente a sucesos vituperables que a pasos agigantados han ido formando un clima que hiere y ofende la dignidad nacional.

No se trata, pues, de discutir los errores de un partido. De lo que se trata es de que el señor Presidente demuestre que, sin mirar colores políticos, está cumpliendo con su deber. Esto es lo que reclama el país. Y lo que se impone es la tranquilidad de una nación que hoy vive, -por una muy bien organizada alcahuetería-, en un clima de temor, de justa desconfianza y de verdadera incertidumbre.

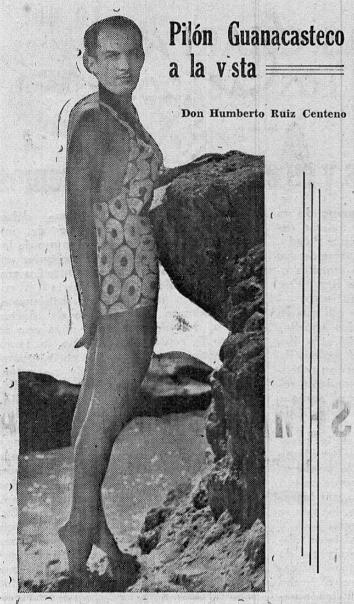
Los costarricentes, con una filosofía que nunca hemos podido comprender, no le reclaman al señor Presidente que su gobierno, en el ramo administrativo, se haya convertido en una barca a quien las olas de la incapacidad gubernativa empujan hacia los arrecifes del más pavoroso fracaso. Aquí nadie se queja de que, durante tres largos años, el país haya vivido estancado en materia de progreso o de simple organización. Las distintas Secretaría de Estado no han sido, —casi en su totalidad—, que simples nidos de burocracia y de vagancia. El más sencillo examen de los hechos confirma nuestras palabras. Las actividades de la Secretaría de Relaciones Exteriores, se han limitado, como la mulita del portal de la abuela, a mover la cabeza para aprobar los que hacen o dejan de hacer nuestros padrinos del Norte. Claro está que en eso ha seguido una aspiración nacional, pero el anhelo de los costarricenses no es el de que nuestro país se limite a figurar como simple

"clac", toda vez que tiene deber de presentarse como autor de iniciativas, como atalaya en el grupo de las naciones preocupadas por defender sus derechos, y ansiosas de cimentar los credos de paz, de justicia y libertad. Y como ejemplo irrefutable en este punto, bien podemos citar el caso del doctor Alfaro, delgado panameño cuya voz de alerta ha repercutido a todo lo largo del continente. Y por otra parte, observamos brevemente, a fin de no extendernos mucho en estas líneas, las actividades de otrab Secretarías de Estado. Una de ellas, la de Educación Pública, a quien la prensa señala como un club político, no es otra cosa que un campo de arenas movedizas prontas a terminar con la figura de un profesor cuya llegada a su alto cargo fué motivo de fundadas ilusiones en el seno de nuestra sociedad. En otra, en Salubridad Pública, el Dr. Núñez, visiblemente cansado, mira con desconcertante indiferencia los problemas sanitarios que cada día constituyen un mayor peligro para la población. En lo que se refiere a la Secretaría de Fomento, ella reclama para su jefe un reconocimiento: que nunca, en toda nuestra historia, ha existido un funcionario tan in-capaz como nulo. Y la Secretaría de Agricultura hace rato que, por una razón o por la otra, pasó al copioso inventario de los fracasos de este gobierno. Unicamente hemos visto luchar con redoblado empeño al señor Secretario de Hacienda en cuya Secretaría se han acumulado los problemas de todas las carteras, como si no fuera tarea gigantesca luchar contra viento y marea hasta con el propio Congreso, y acudir casi a milagros para pagar los sueldos de los empleados públicos y responder a todas las exigencias del Estado. Pero, no sigamos. Es necesario cortar nuestra plática, dejando para fecha próxima el examen de este capítulo.

Dijimos, en uno de los párrafos anteriores, que los costarricenses olvidan los incomparables fracasos sufridos por este gobierno, para poner sus miradas en el proceso electoral y, así es. El anhelo nacional lo que reclama, antes que el triunfo de un grupo, es que las elecciones sean libres, sin mácula, dignas de un país ansioso de redención cívica. Por imponer estos derechos, poco o nada significan los sacrificios. Bien vale en este punto repetir las palabras de Napoleón Bonaparte: "Si fuera necesario que perecieran cincuenta mil hombres para el bienestar del Estado, yo los lloraría; pero la razón del Estado antes que nada".

Y en este anhelo, por el retorno a la seguridad y al decoro de la vida nacional, es donde todos debemos unirnos sin distinción de colores políticos. Esto es, colocando a nuestro país a la altura del ideal de Robespierre: "Los países libres son aquéllos en los q' son respetados

-Pasa a la Pág. 4 Letra I



didato a diputado caldero- se al agua, pero sus coterrá Ruiz Centeno, un guanacas- todo trance. El dice que no teco ciento por ciento, a y que no, pero cuando el río quien en su tierra le recono-cen todos sus méritos. suena... [machete estate en tu vaina! cen todos sus méritos.

El señor Ruiz Centeno es-

Aquí tenemos a otro can-ltá con frío y no quiere echa? Se trata del amigo neos lo quieren empujar a

Pronósticos del Dr. Harandini. célebre profeta que nunca falla

se encuentra en Costa Rica el Profesor Harandini, uno hizo los siguientes pronósti- a establecer diez viajes por de los hombres de ciencia q' más han sorprendido al mun do por sus acertados pro- distinguidas de nuestra so-

El doctor Harandini pasó por Costa Rica hace séis meses y en Puerto Limón fué entrevistado por un pe-

rıodista a quien le dijo:
— "Los nicaragüenses van a votar en las próximas elec ciones de Costa Rica...

-"Don Hernán Zamora se Agricultura...

-"Y en el cuartel Bella Vista habrá una carrera de maratón...

El periodista, como es na tural, pensó que se trataba de una broma pesada y no le dió importancia a las cosas. Sin embargo, el tiempo ha venido a confirmar que que de esta vez nadie se la el Dr. Harandini es tan profeta como Jeremías, Ezequías, Elías, Isaías y el General Volio.

Han pasado los días y el Dr. Harandini se encuentra santía y el pre-aviso... de nuevo en Costa Rica, Acuarto vimos una bola de

-Entre las señoras más namáciedad, hay una que muy pronto dará a luz nada menos que unos quintuples... Publiquen la noticia para g'

-Según leo en los astros, a traer al suelo. el año entrante va a morir rá nombrado Secretario de un conocido estadista costa- ciones del Dr. Harandini. Un rricense. Es una buena per- motivo de fuerza mayor nos sona que ya está muy averiguada y que no aguanta dos neas. Nos cayó una basura fuertes cambios de luna...

> chito Tinoco será candidato y por la acera del frente aa diputado por el Partido caba de pasar Tavío volvien Republicano.

-También es un hecho cia... quita a don Rafael Sotela.

cl mes de enero, los viejeci-tos del Tribunal Electoral van a estar peleando la ce- en sueños pronunció varias

yer tuvimos el gusto de vi- que antes de mayo don Re- su mujer respondió que ese

-Pueden estar seguros yo cristal, una calavera, un ca- que los astros no fallan en Pocos días después, ha-cho de cuyeo, una mesa sin este caso; en el burumbún biendo llegado tarde a su clavos, la piedra de Mandrá- que vamos a tener después casa, le pregunta a su mujer gora y amuletos de buena de las elegciones. Si gana si había alguna novedad. suerte como un retrato de d. la oposición va a faltar yodo — Ninguna — respon Iosé Albertazzi pegado a un en las boticas para las poda- tranquilamente la esposa.

Desde hace varios días pegado a un gran revolver. Ideronismo, la Panamericana El profesor Harandini nos y la Taca se verán obligados día sacando viejos para Pa-

> -Y por último, queridos amigos, pueden ustedes estar seguros de una cosa: que el buenazo de don Teodoro está como una guayaba muy ella comience a prepararse. madura a quien varios yigüi Se conoce en que el marido rros le están echando el otiene con otra unos tiernos jo. Cuando menos lo pieny bien tapaditos amoríos... se, de un picotazo se la van

Y hasta aquí las declaraobliga a suspender estas líen un ojo, en la puerta está Leo también que don Me un acreedor, se fué la luz do a ver con mucha mali-

-Dicen los astros que en MARIDO INDISCRETO

Un marido que hablaba veces el nombre de Enrique--Les aseguro a ustedes ta. A las interrogaciones de sitarlo en sus habitaciones né ha metido la patica co- era el nombre de un caballo en la Maison Dorée. En su mo siete veces... de carrera de un amigo su-

pedacito de salchicha, don das de rabos que vamos a —Sólo que el caballo de ca-Solón Núñez pegado a un tener en la primera semana rrera de tu amigo te llamó hueso, y el coronel Tavío de mayo. Y si gana el cal-dos veces por teléfono.

si una virtuosa dama ocu- te-, le están encontrando pa uno de sus vehículos cara de diputado. Y aquí con el pretexto de asistir a viene el problema porque la la lleve a "airearse" allá por gente que es un gusto. Y a-San Sebastián. Y en resu- de más, tiene una cosa muy men, que el hombre tiene to grande, doble mejor dicho. da la razón.

Sin embargo, hace pocos días llegó a su garage una letra gringa furiosa. Le dijo que le hiciera el favor de quitarle unas espinas de mozo-te que tenía pegadas en su te con los faroles! te que tenía pegadas en su sobretodo, en la zona que todos ocupamos para sentarnos, o sea donde se termina el honesto nombre de espalda. Y don Rodolfo, no barbería, se despoja del saobstante lo cansado que es- co y se sienta cómodamente taba, por sus actividades en en el sillón. El barbero lo sus almacenes y garages, observa atentamente y le complació a la muchacha.

Después ella le contó que había ido a un paseo con tes? don Danilo Jiménez.

Pero a este don Rodol-dividuo. fo, que es más bueno que | —Esta cicatriz que tengo -dalderonistas naturalmen do niño...

que don Mechito Tinoco no tiene pero ni chiquitita: la

Así, pues, queda lanza-da la candidatura de don

BARBEROS

Un individuo llega a la

-¿No ha estado aquí an

-No- responde el in-

el pan, varios de sus amigos. en la cara, me la hice cuan-



los derechos del hombre y donde las leyes, por consiguiente, son justan'

De lo contrario, si el país es defraudado en sus aspiraciones y continúa de tumbo en tumbo, como un tronco río abajo, no tardaría en cumplirse la sentencia de Thomas Jefferson:

"El árbol de la libertad debe ser vigorizado, de vez en cuando, con la san-

gre de patriotes y tiranos."
Esperemos, pues, el completo des-

arrollo de este proceso electoral y sigamos de cerca, paso a paso, la línea de conducta que se va trazando el señor Presidente de la República. Y con una frase que bien puede tener un sentido optimista o de condena, digámosle muy atentamente al señor Picado:

-No olvide, señor Presidente, que arrieros somos y que en el camino nos veremos..."

Pura Música

Tu voz suave y seductora cautiva mi corazón, cuando interpretas FEDORA o cuando cantas MANON.

Se hace el silencio en la sala. y ni el vuelo de una mosca se escucha, cuando propala tu voz el aria de TOSCA.

Un timbre más seductor que el tuyo en el orbe na hay, cuando cantas TROVADOR,

o bien MADAME BUTTERFLY. ¿Y no es una maravilla que a todo el mundo extasia, tu BARBERO DE SEVILLA, y también CAVALLERIA?

Cuando cantas I PAGLIACI de delicia yo me pasmo;

te aplaudo, entonces, con achi charrante, enorme entusiasmo.

¡Y qué decir del sexteto de LUCIA? ¡Estás muy bien! La mismo que en RIGOLETTO AIDA. CARMEN o BOHEME.

Lsa tu voz, que es tan grata, jcon qué dulzura se amolda a las notas de TRAVIATA, o a las de TRISTAN E ISOLDA!

Fué tu voz tan bella y suave la que se adueñó de mi alma, y aqui estoy cual un pobre ave, fulto de paz y de calma.

Derretido aquí me ves, enajenado por ti. Me pongo, pues, a tus pies, para que me des el sí.



pague, ni vieja que no se ras-

Mañana domingo se encon- tilla para poder entrar... trarán, frente a frente, taco a taco, los ejércitos del Padrecito Núñez y las tropas regulares de Vanguardia Popular.

Tropas de la "Enredum" şalen esta noche de la ciudad de Alajuela llegando a San José a las siete de la mañana. A la misma hora entrarán en la capital los tres mil nicaragüenses que comanda el General Fallas. De modo, pues, que a medio día ya sabremos si estalla o no la "re voluta".

En la capital las gentes están más asustadas que don Teodoro el 2 de agosto después de que ordenó la balacera. Unos y otros dicen que aquí no van a quedar pero ni los rabos, y de allí que a los ciudadanos les demos estos conseios:

-No pagar hoy minguna cuenta por si "argo" pasa... -Levantarse temprano y hacerle postreros cariños a la parienta por si ella tiene la dicha de quedarse viuda.

-Acordarse que ante la muerte hay que perdonar y perdonar todo: hasta a los inútiles de este gobierno!

-Salir a la calle armados hasta los dientes.

-Comprar la Semana Có mica para tener buen humor todo el día.

-No acordarse de que eexalta los ánimos e invita a gritar, a pelear, a matar... -Y finalmente q' las todas las señoras y las señoritas que salgan a la calle, usen bonita ropa interior, por si acaso en la pelotera les da un ataque, o alguna camarada las deja chingas en media

La Gestapo y la Destapo que tenemos, nos informa que en los desfiles habrá gentes de armas tomar. Se sabe que Pasa a la Pág. 8 Letra G

Cerca de las nueve de la noche llegó al puerto don Santiago Calderón, a quien cariño samente llaman "Mitajuana" Iba a recibir al ilustre huésped en representación del señor Presidente de la Repúbli-

Colón se encontraba en el muelle cuando vió que hacia él avanzaban unos hombres inquietos, nerviosos, sin afeitarse, con caras trágicas y con gestos resueltos. Don Cristóbal se quedó más pálido que un difunto, pensando que se trataba de caníbales que lo iban a devorar. Pronto se tranquilizó al saber la verdad: se trataba de periodistas...

Aprovechó la oportunidad el Almirante para preguntar si en Costa Rica existían salteadores, y que donde los podía

Se le respondió que era lo más fácil de la vida: que casi todos estaban en la Avenida Central de San José, y , hasta establecidos con tiendas y con almacenes.

Don Cristóbal pasó ayer todo el día en la capital y anoche tuvimos el gusto de conversar con él. De la entrevisrecordamos los siguientes ta pasajes:

-¿ Qué impresiones tiene

como unas damas van a llexiste René Picado pues eso llevar saquitos de cal viva, las del otro bando han es tado comprando pimienta por quintales. De este modo es peligroso que una señora sacuda la mota en la vía pública. Y es que si la ve una del bando contrario, no titubea en dejarle ir media libra de pimienta con comino.

A la hora que comience el primer bochinche, es patriótico avisarles inmediatamente a los amigos, a fin de que

nen que pagar una buena pla- ¡ de su permanencia en la capi-

-Muchas y muy diversas. Una de ellas, que me ha impresionado mucho, es el sombrero de don Mechito. Me quiero comprar uno pero igualito ...

-¿Qué le parece San José? -Qué "tiene un clima delicioso, las mujeres más bellas del mundo, un templo de Música que es una maravilla, el mejor Museo Nacional que he conocido, y muchas otras cosas más. Hoy estuve en Los Juncales, en El Sol de Media Noche y en La Mansión Dorée. Los hemanos Pinzón, quienes me acompañan, tomaron varias fotografías de los carretones que recogen basuras. Ellos dicen que les van a sacar mucha plata a esas fotografías pues en el extranjero nadie les puede creer que en Costa

Rica exista semejante servicio -¿Qué le parecen nuestras gentes?

-Muy simpáticas. Por las calles no me dejaban caminar los vendedores de chances, de tiquetes de tranvía, de rifas de un automóvil y de billetes de lotería de Panamá... Otra cosa: observo q' en este país las gentes tienen muy desarrollael espíritu de comercio...

-Por qué dice eso?

-Porque varias personas me han ofrecido alquilar La Pinta, La Niña y la Santa María con el fin de ir a Nicaragua a traer nicas para que vengan a votar en las próximas elec-

-¿Ha visto muchas mujeres?

-Unas pocas. Me han dicho que para verlas hay que ir a las casas en donde por las noches juegan poker. Dicen que las casadas son las más entusiastas jugadoras y que algunas, que son madres, llevan a los recién nacidos y los acues tan en las salas. Así cuando el bertazzi...

tan en las salas. Así cuando el bertazzi...



Un viva el Padre Nuñez, otro viva Manuel Mora, dos abajos. v. se armó el colocho...

SEMANA PROXIMA

Sensacional edición con los principales sucesos del 12 de Octubre

TODO EL MUNDO AL AGUA!! EDICION BOMBA

güila chilla, ellas se levantan un momentito y lo tranquilizan con el juego de té. Pero, hablemos de otras cosas: todavia no he podido conversar con los caciques que hay en Costa Rica. Me han informado que en Puntarenas hay uno que se llama Carlos Barahona, y en Nicoya otro que se llama don Alvaro Cubullo. Me gustaría conocerlos. Pero lo que más me duele es no haber conocido al General Apagón. Es muy cu rioso que siendo tan gordo sea

tan agilillo para pegar un carretón. Dígame una cosa-¿El General es un hombre inteli-

-Si señor; mucho más inteligente que el hermano...

-¡Rebomba! ¡Cómo será el hermano...!

Hablamos de otras cosas con don Cristóbal. Y en otro párrafo de la charla, nos dijo:

-Yo no sabía que por Costa Rica había pasado el ciclón que azotó a Nueva Orleans...

-¿Por qué dice eso?

-Pues muy sencillo: Porque ví cómo quedó la Salchichería de Camacho...

- Y cómo lo han tratado las autoridades?

-Muy bien. Observo que to das son muy deportistas?...

-¿Cómo así?

Pues al preguntarles a muchas de elras el motivo prin cipal para disparar tiros, dar cintarazos y repartir blakyaca zos, me explicaron que esos elas lo hacían por "sport"

-¿Qué otra observación ha hecho en Costa Rica-

-Que el servicio del teléfono es el mismo que encontré cuando vine aquí en 14-92...

-¿Conoció al señor Presidente?

-Sí, es muy simpático. En Europa cuentan que hizo un milagro parecido al de Je-Pasa a la Pág. 8 Letra A.

va la mascota del equipo: don Mechito. Auxiliando al enfermo vemos a don Yiye Esquivel. En el fondo aparecen tres jugadores del equipo oposicionista: don Miguel Rodríguez Villareal, veterano deportista; don Rafael Sotela, notable delantero a pesar del lumbago, y el Dr. Pinto, ese simpático muchachote que se haría rico si pusiera una pulpería y vendiera salud

En el instante de tomar la fotografía el Dr. Pinto le preguntaba a don Rafael Sotela:

-¿Qué estaba haciendo don Nan antes de sufrir el síncope? -Nada. Se estaba comiendo una salchicha que le regaló Al-

Lo que hace el Señor Presidente en el curso del día LA TRAGEDIA DE UN EXTRANJERO

cio sepulcral...

Picado, se encuentra un po- fin de que el señor Presiden- crdena: co nervioso, quizás agitado.

Don Teodoro abre una sucediendo en Costa Rica... venga inmediatamente... puerta, avanza, y un tanto indeciso contempla el lindo gabinete. En aquel ambiente se respira un perfume oniental, enervante. En un án gulo se destaca la figura de Leda acariciando voluptuosamente el cuello de un cisne. Y, en el fondo, está Ella, esperándolo como tantas

Don Teo sonrie enigmáticamente y se quita la riquísima bata que cubre su cuerpo de carnes morenas, impolutas y castas. Y la mira a ella... Ella es hermosa y atractiva... Ella es una enorme tina en donde se va a bañar el señor Presidente...

D. Teodoro mira hacia un gran espejo en donde se retri ta su cuerpo desnudo. Un gesto de melancolía se di-Luja en su rostro al observar los idos encantos de su organismo; ya no es aquel mozo fornido como Caupolicán a quien en otras épocas vieron las pampas guana castecas cabalgando en brioso corcel; ahora el otoño de la vida le ha dejado sus hue llas aún cuando ha engorda do mucho desde el día q' lle gó a la Presidencia... De pronto don Teodorc

bosteza una, dos y hasta cin co veces. Bosteza como si estuviera en una reunión de

gabinete ...

Don Teo coge una peque ña toalla y la moja en agua tibia con el fin de iniciar su tarea. Así es cómo él prefiere bañarse, pues siempre le han gustado los paños tibios ...

Y nuestro amigo comienza a cantar con voz de barítono con tendencias a ba-

"No he tenido en la vida ni un momento de felicidad. yo he sufrido en la vida lo que nadie ha sufrido

jamás..."

Media hora después el se ños Presidente se desayuna con desgano:

Una olla de café veinte tostadas, una libra de queso, tres tamales, un plato de masamorra, otro de po-sol y una pila de "sángu-

Mira don Teodoro unas frutas que están sobre un cristal: unas anonas y unos pejivalles y, por una extraña asociación de ideas, se acuerda que debe llamar por teléfono a dos de sus minis-

Entra el señor Presidente en su despacho en donde lo

El señor Presidente de la un chiste, y otro le ent- ga de movimentos subversivos República, don Teodoro los periódicos del día con el y de otras cosas parecidas, te se entere de lo que está

Alguien le anuncia que en la antesala se encuentra el ro: diputado don José Albertazzi Avendaño y don Teorregla el nudo de la corbata, tose, y asomándose a una puerta le grita a su ede-

-|Calixtoooool |Calixti-Lococcoo! No se olvide de tenerme para las once unas bocas de salchichas bien fri

En la casa hay un silen- esperan varios de sus emplea periódicos y como observa o sepulcral... dos. Uno de ellos le cuenta que en uno de ellos hablan

-¡Díganle a Tavío que

Sigue leyendo don Teodo

"Anoche un vecino de San Rafael fué mal herido

Don Teodoro se ríe sabro somente. Sus empleados no saben de qué rie, pero rien también...

Y el señor Presidente co-

periodistas! Dicen que un rido...! Ja, ja, jáa! le un telegrama a ese agente hombre está mal herido co- Y don Teodoro continúa: —Pera a la Pág. 7. Letra F Don Teodoro hojea los hombre está mal herido co-

SALOMON CHAYOTEVISKY ABRAHAM PAPALOMOYOVISKY TATAPUM & SAPALIOVIZO TIENDA 4 JOYERIA

-Hace un rato estaba seguro de que me encontraba en Costa Rica, pero por lo que veo, he caído en Polonia, o a mi me patina el coco.

-¡Qué idiotas son estos mo si pudiera estar bien he-¡

-Y a propósito, póngale un telegrama a ese agente



por sueños le cabe, debieran cultivarse un poco para de policía diciendole que nemigos del gobierno. no ignorar que hasta la enorme Revolución Francesa, con todos sus soberbios ideales de igualdad y de justicia, fué un impetu formidable de REACCION contra el absolutismo y los derroches hacendarios de la Corte que oprimían a la Francia de los últimos Capetos". 000000000

El señor Director de "La Nación", en artícudo aditorial que publicó ese diario en edición del martes, dice:

"Algunos JURISPERITOS se enzarzaron últimamente en un debate contrincado a propósito del acto arbitrario cometido por los depositarios del poder, al clausurar en el mes de julio último algunas estaciones radio-difusoras".

Es error algo generalizado en el que incurre el señor editorialista de "La Nación", al confundir el recto sentido de "jurisperito" con el de "jurisconsulto. JURISPERITO es el que conoce en toda su extensión el derecho civil y canónico, AUNQUE NO SE EJERCITE EN LAS TAREAS DEL FORO En cambio, a los Magistrados, Jueçes y abogados que han intervenido en el debate a que se refiere ese artículo editorial, es precisamente a los que corresponde el calificativo de JU-RISCONSULTOS. Porque JURISCONSULTO es el que profesa, con el debido título. la ciencia del derecho, dedicándose más particularmente a escribir sobre él y a resolver las consultas legales que se le proponen.

El adjetivo CONTRINCADO que emplea el mismo articulista, es desconocido en el léxico castellano. Posiblemente se trata de un invento sobre la dicción "CONTRINCANTE".

Decir -como lo hace el señor Director de "La Nación"que las estaciones de radio fueron CLAUSURADAS por el gobierno durante la huelga, es como decir que a las mujeres se les OFRENDARON balas en aquella fatídica noche del 2 de agosto, o como si se hablara de clausurar el curso lectivo de escuela con una fiesta!

Veamos lo que nos dice el diccionario sobre el segnificada de "clausura". "En los conventos de religiosos, recinto interior donde no pueden entrar mujeres; y en los de religiosas; aquel donde no pueden entrar hombres ni mujeres. 2. Obligación que tienen las personas religiosas de no salir de cierto recinto, y prohibición a las seglares de entrar en él. 3. Vida religiosa o en clausura. 4. Acto solemne con que se terminan o suspenden las deliberaciones de un congreso, un tribunal, etc. 5. Sitio cercado o corral.

Y tras mucho espulgar, en décima acepción -y sólo en América— venimos a encontrarnos con "clausurar" como equivalente de "cerrar..." No había, pues, necesidad de que el distinguido editorialista recurriera a aquel verbo, cuando en realidad lo que hizo el poder público con las estaciones de radio, fué cerrarlas o impedir que siguieran funcionando. 0000Q0000

El Poder Ejecutivo, por medio de un decreto que firma el señor Presidente de la República, sobre la facultad otorgada a los centroamericanos para votar en las próximas elecciones.

¡"Quines han sido incluidos como SUFRAGANTES en virtud del decreto ejecutivo..." etc.

Resulta casi imperdonable que un decreto, de la trascendencia del que señalamos y que habría de ser publicado por todos los órganos de la prensa, escapara a la atención del Presidente y del Secretario de Estado que lo firmaron, con ur sustantivo que no existe: SUFRAGANTES, cuando lo que debió decirse es VOTANTES (los que votan).

Aun cuando este error es frecuente en nuestra "literatura política", decimos que resulta casi imperdonable tratándose de un decreto del Poder Ejecutivo, ya que es ley de la república que, en los documentos oficiales, deben observarse los preceptos establecidos por la Academia Española de la Lengua.

000000000

En el artículo titulado "Nada hizo Calderón por la Cooperativa Victoria" que publicó "El Social Demócrata" en su pasada edición, leemos:

"Se han venido desarrollando con éxito las operaciones de la Cooperativa Victoria".

Creemos haberlo dicho ya hace algún tiempo, pero no es ocioso repetirlo ahora: el significado de éxito tanto comprende lo bueno como lo malo.. Para no caer en pecado de obscuridad ideológica, es de todo punto indispensable determinar con adjetivos la significación de ese sustantivo y decir con entera claridad: "se han venido desarrollando con BUEN ver antes, se escriba con doble "e". ¿No les parece lógico? EXITO las operaciones de la Cooperativa Victoria..."

000000000

Este dicumento es propiedad de la Biblioteca Na

el jueves próximo me espe-

re a almorzar...

za el señor Presidente a recibir visitas; a todos les ofre mano a la cintura. ce una sonrisa, un chiste y una promesa...

Son las once.

Alguien observa que ese empleado de la Casa Pre-entre sus ropas. Se lleva la sidencial.

Don Teodoro propone un brindis, y Calixto, que nunca falla, aparece con un pla llos captura lo que tanto ton de salchichas que le regaló don José Albertazzi, y como una de ellas está medio destripada, el señor Pre sidente exclama:

ron con blacyak...

Todos ríen...

Son las doce ..

El señor Presidente se ret ra a almorzar...

Son las dos de la tarde... El señor Presidente está cho continúa en su jira. durmiendo la siesta.

Las cuatro de la tarde-Dos secretarios de Estado es peran al señor Presidente a efecto de hacerle importan tes consultas...

El señor Presidente sale de la Casa Presidencial, por lículas... la puerta trasera, con el fin de asistir a una recepción en

Don Teodoro, ya dentro que prefiere dormir... de su carro, le ordena al

El chover se intriga, y más, cuando por el espejo Minutos después comien observa que don Teodoro frunce el ceño y se lleva la

> Los dos enemigos mortales del gobierno continúan su camino tranquilamente.

Don Teodoro con la ma día es el cumpleaños de un no izquierda, aprisiona algo y humedece los dedos indice y pulgar. Luego con eansiaba tener a mano: una vil; camina hasta la acera. Sonríe. Pasa un perro. Y don Teodoro con disimulo -A este pobrecita le die deja caer la pulga en el lomo del pobre perro, mientras exclama:

-Bueno, muchacha, vete en tu tranvía...

Y don Teodoro regresa a su puesto y muy satisfe-Las ocho de la noche...

El señor Presidente está comiendo...

Las ocho de la noche.. El señor Presidente está cn el salón de cine, A dor. Teodoro le encantas las pe

Las once de la noche... El señor Presidente anur la Legación de Nicaragua. cia que está muy cansado 3

Entra en su cuarto. Se de chofer que pare. El chofer viste. Se pone unas piyama obedece pero observa que que por delante tienen un por la acera del frente van Mickey Mouse y por detrás pasando dos reconocidos e- lun paisaje como un sol que

Bien merece que un buen viento se lleve la "B" que e señor Néstor Núñez Monge le acomodó a VENDAVAL, en un artículo suyo publicado en "Mujer y Hogar" del jueves 2 i octubre en curso, y que comienza con esta frase:

"El vendabal, como un neurótico, soltó su carcajada...' 000000000

En declaraciones que "el viejo abogado" publicó en "Ultima Hora" del martes 7 de este mes, dice el título de la en-

"Un FALANJISTA enemigo de los Estados Unidos es el que ahora se esfuerza en conseguir que los EE UU. intervengan en Costa Rica".

Al "viejo abogado" o al redactor que recoge sus declaraciones, lo mismo que al linotipista, al corrector de pruebas o a quien corresponda, conviene saber que la JOTA está muy bien para cantarla o bailarla; pero que nada, absolutamente nada, tiene que hacer en palabras como éstas: FALANGE 'falangista", FALANGETA, FALANGIA, FALANGIANO FALANGINA.

000000000

Muy afectos a los extranjerismos sin carta de naturalización de nuestro léxico, salieron los diarios "Utima Hora" "La Hora" de estos días. El primero, en su edición del martes último, trae un título grande que dice: "El Universitario de Chile saldrá en enero a su TOURNEE por América Latina".

Y "La Hora" del martes, el comentar los últimos sucesos de la política rusa, dice que "se anuncia además la creación de un buró especial".

En ese mismo periódico de la tarde, y en la misma información, leemos:

"Se preveé que los comunistas harán ahora un esfuerzo" Señores de la "La Hora": si VER se escribe con una sola "e", no hay razón alguna para que PREVER, que significa

de Cultura FRAY, CULTA RICES

Mala interpretación

Una encantadora joven presentóse una vez a cierto doctor, y le dijo, bañada en llanto:

-¡Oh. doctor! Es absolutamente necesario que yo triaga a mi esposo, que sufre, el pobrecito, lo indecible; y, además, desde hace un tiempo está muy frío con migo, con el pretexto de q' cualquier movimiento le pro mano derecha a los labios duce dolores insoportables... Estoy segura de que me oculta algo...

El médico la citó para el día siguiente y ella se prepulga... Se baja del automó sentó acompañada del marido, a quien el galeno revisó minuciosamente.

> Mientras él se vestía, la esposa en la habitación contigua, se apresuró a pregun-

ter:
—Y bien, doctor, ¿qué es lo que tiene?

-Poca cosa, mi estimada señora...

Un poco de inflamación n la tibia.

-¡Oh, Dios mío, Dios mío! —gimió la infeliz mujer—. ¡Ya me imaginaba yo que era en la tibia su mal...!

¡Y el muy sinvergüenza que me juraba que era en

se oculta... Celosamente observa que están allí las pantuflas y la bata de levantarse, por si viene un temblor / hay que salir corriendo. Con displicencia empuja las pantuflas las cuales quedan recostadas en el trasto de productos nocturnos q' se usa debajo de la cama. Se diri ge a la mesa de noche en don de contempla , durante unos instantes, un enorme retrato de René. Don Teodoro sonrie con ternura y haciéndole cariño al retrato excla

-¡Mi hermanito lindo...! Tan chiquitito ...!

El señor Presidente dirige la vista al estante de los libros en donde figuran muchos sobre asuntos económicos, problemas internacio nales y otras cosas más. Los mira con olímpico desdén y toma uno de ellos:

'Un millón de chistes... Don Teodoro se acuesta, lee un rato, le reza a la Negrita de los Angeles "para que le haga un milagro" y, se duerme sobre sus laure-

Y así termina un día corriente de arduas labores en la Casa Presidencial...

PUNTILLA

Consideración es lo que siente una mujer que mata al marido con arco y flechas, para no despertar a los ni-

Noticias de don René

En Nueva Orleans... En el Consulado de Costa Rica una millonaria norteamericana es presentada a don René Picado quien le lefono. La habla la misma cuenta que es Ministro de gringa y le dice: Guerra, Designado a la Pre-

.. La gringa se muestra encantada de la vida al oír a-

del cónsul de Costa Rica di ciéndole:

-¡Carrambas! Usted es un hombre muy grande...

Pasan los días. Una tarde don René es llamado por te-

-Oiga, mi amigo. Esta sidencia y muchas cosas más. noche tengo una fiesta en mi casa y yo deseo que us-ted vaya. Yo le pago lo que vi ted me cobre, si así como quellos emocionantes relatos a mi me inventó todas aquecapaces de pararle los pelos llas historias, de que era un de punta al Cid Campeador. Rey de Costa Rica, a mis a La millonaria se despide migos les asegura que usted es el Emperador de Etiopía, para que se rían bastante...

corran, a ayudar a sus compañeros.

Los dirigentes de ambas agrupaciones proponen concretar cualquier pelea en un encuentro, taco a taco, entre don Manuel Mora y el Padre Núñez. Y., ¡claro está., a este último se le permite que se quite la sotana y todo lo que quiera, con el fin de tener más libertad (para pelear.

Pero, la verdad es que ya estamos muy grandecitos para dar un espectáculo indebido. Lo correcto es que los calderonistas, los ulatistas, los moristas y los nuñistas, vayan correctamente cada uno por su lado ¡Que ninguno se quede en sus casas! ¡Todo el mundo a la manifestación! Y aquel que tenga una esposa bonita y que no la quiera dejar sola, que nos telefonée a nosocros ...

Hacemos una apuesta a que mañana no pasa a mayor cosa Si acaso rompen unas cuántas ventanas, apalean a media docena de fejos y disparen descientos tiros al aire. ¡Cualquier cosilla de esas a las que estamos acostumbrados! Pero una emoción grande, como esas que tanto nos gustan, como por ejemplo, apearse a don Teodoro y colgar a un mismo farol, a don Máximo Quesada, a don Pencho Alvarado y a don Calixto Madrigal. ¡esa no la tenemos! Así somos de "torci

El Cuadro "Buenos Aires" del Republicano Nacional



 Las lumbres que yo he prendido, no las apaga cualquiera... Yo conozco caporales que se queman en la hoguera...

D'Artagnan y los Tres Mosqueteros de la Oposición



-"No; no nos causan pavor vuestros semblantes esquivos jamás, ni muertos ni vivos, humillarés nuestro valor...

-¿Cuál? -Pués Jesús de dos peces sacó cinco mil, y don Teodoro, en las eleciones que lo llevaron al poder, de nueve mil votos sacó como ochental mil

Bueno, que dejó atrás a Nues tro Señor Jesucristo... Tengo muy buena impresión de don Teodoro. Es un hombre "cómoda"

-¿Por qué cómoda?

-Porque tiene muchas ga-

-¿Habló largamente con el señor Presidente?

-No. Desde que llegué a la Casa Presidencial me informaron que estaba sumamente ocupado. Creo que discutía los asuntos del Consejo de Seguridad Internacional y la posesión de la bomba atómica. Estaba ocupadísimo conferenciando con un señor de apellido Tavío...

—¿Usted tenía amigos en

Costa Rica?

-¡Cómo no! Desde mi primer viaje conocí al doctor don José Miguel Jiménez quien desde entánces era diputado. • • • • Juventud, Costa Rica.

-¿Qué le parece la educación pública de Costa Rica? -No he tenido tiempo de asomarme por las escuelas, pero hay algo que no me explico ¿Cómo hacen los maestros y las maestras para tener tiempo para dar sus lec-

do reportajes todos los días? Finalmente el amigo Colón nos dijo:

ciones y para estar escribien

-Yo tenía proyectado venir a Costa Rica en el mes de abril del año entrante, pero dispuse adelantar mi viaje...

-¿Y se puede saber por

-;Ah!, porque si vengo después de las eleciones lo que aquí me voy a encontrar es un enorme potrero...

-¿Eso cree usted?

-Lo sospecho. Aquí la cosa se está poniendo fututa. Y a propósito, ¿cómo está Ulate?

-¿Usted lo conoce?

-¡Claro! Estuvimos juntos en la escuela...

Y terminamos nuestra entrevista con D. Cristóbol Colón, Chorro, Medor, Martín... :Doctor!